

DECLARAZIONE DOGANALE  
DÉCLARATION EN DOUANE

CN2

送り主

受取人

Nome/Nom **RYUTA YAMAMAOTO**  
 Società/Société **記入なし**  
 Via/Rue **イタリアでの住所：通り、住所、番号までを書く**  
 Codice postale/Code postal **郵便番号** Città/Ville **Firenze**  
 Paese/Pays **Italia**

Nome/Nom **RYUTA YAMAMAOTO**  
 Società/Société **記入なし**  
 Via/Rue **日本の住所：番地、丁目、町名、区**  
 Codice postale/Code postal **郵便番号** Città/Ville **市と県**  
 Paese/Pays **Giappone**

N. dell'invio (codice a barre, se esistente) **Può essere aperto d'ufficio** **Importante**  
 N° de l'envoi (code à barres, s'il existe) **Peut être ouvert d'office** **Consultare la istruzioni su**  
**Important!**  
**Voir instructions au verso**

**ラベルの方の追跡番号を記入**

Riferimento dell'importatore (se esistente) (codice fiscale/n. IVA/codice importatore) (facoltativo)  
 Référence de l'importateur (si elle existe) (code fiscal/N° de TVA/Code de l'importateur) (facultatif)

N. di telefono/fax/e-mail dell'importatore (se conosciuto)/N° de téléphone/fax/e-mail de l'importateur (si co)

**メールアドレス、  
電話番号(帰国時は日本の電話番号もあるといいと思います。)**

Descrizione dettagliata del contenuto (1) Description détaillée du contenu	Quantità (2) Quantité	Peso netto (in kg.) (3) Poids net (en kg.)	Valore (5) Valeur	Solo per gli invii commerciali/ Pour les envois commerciaux seulement	
				N. tariffario SH (7) N° tarifaire du SH	Paese di origine merci (3) Pays d'origine marchandises
<b>送る物</b>	<b>数</b>		<b>値段</b>		
<b>Libri (di lingua, di musica)</b>	<b>5</b>		<b>€5</b>		
<b>Quaderni</b>	<b>3</b>		<b>€5</b>		
<b>Vestiti (T-shirts, pantaloni)</b>	<b>3</b>		<b>€8</b>		

(4) **値段の合計**  
 Total (10) **€18**

Spiegazione/Explication Ufficio di impostazione e Data/Bureau d'origine et Date de dépôt

es restrictions)

Certifico che le informazioni fornite nella presente dichiarazione doganale sono esatte e che questo invio non  
 J'atteste que les renseignements fournis dans la présente déclaration en douane sont exacts et que cet  
 ne contient aucun objet dangereux ou interdit par la législation ou réglementation postale ou douanière

Licenza/Licence (12)  
 N. della o delle licenze,  
 N° de la/s licences

Certificato/Certificat (13)  
 N. del o dei certificati  
 N° du/des certificats

Fattura/Facture (14)  
 N. della fattura  
 N° de la facture

Data e firma del mittente/Date et signature de l'expéditeur (15)

**年、日、月、サイン、の順番で署名します。**

● **品名**  
 送る物は具体的に名前を書く必要があります。例えば本の場合はなんの本か書いた方が無難です。  
 「語学の本」、や、「音楽の本」などと書くといいとのこと。  
 服についても、「服」と書く税関で全部開けて確認されたりするので、「T-Shirts」などと詳しく書いて  
 あげた方が無難です。

● **値段**  
 値段についても注意が必要で、自分のものだからといって「0€」とすることはできないとのこと。  
 適当でいいんですが、**全部で45€を超えないように設定してください。**